

HERALDO DE TARRAGONA

AÑO II.-N.º 325

Miércoles 20 de Abril 1904

REDACCION
Unión, n.º 17, entresuelo
TELÉFONO N.º 44

ADMINISTRACION
Fortuny, 4. (Imprenta)

Precios de suscripción
En la capital 5 pesetas trimestre, á domicilio.
En el resto de España, 5 pesetas trimestre.
Número suelto 10 céntimos.
Anuncios, comunicados y esquelas mortuorias á precios convencionales.
La correspondencia al director. No se devuelven los originales.

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

A nuestros abonados y al público

Desde hoy queda la administración de este periódico á cargo exclusivo de los Sres. Llorens, Gibert y Cabré, calle de Fortuny, 4, imprenta, á donde habrán de dirigirse para cuanto concierne á suscripciones, anuncios, esquelas mortuorias, remitidos, etc., y en general, para cuanto se refiera á la parte puramente administrativa de nuestra publicación.

La Direccion.

EL REY en el Instituto Agrícola

El Mensaje del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro y los discursos pronunciados en tan importante Sociedad, con motivo de la visita que á la misma hizo el monarca, son los siguientes:

El Mensaje del Instituto

«Bienvenido seáis, Señor, en tierra catalana: al saludaros, levántanse nuestros corazones y ábrese en nuestros pechos la esperanza de que, en íntimo contacto con vuestros pueblos y en relación directa con sus clases, conoceréis mejor sus necesidades y comprenderéis más sus legítimas aspiraciones para satisfacer las unas y atender á las otras.

Al penetrar en Cataluña y estender vuestra mirada sobre su territorio, habrá llamado sin duda alguna la atención de V. M. el completo aprovechamiento que de la tierra se hace, el esmerado cultivo de sus campos, y las numerosas construcciones y viviendas que por doquier se divisan, que indican más que la densidad de su población, el cariño y apego que por el suelo se siente, que incita á sus habitantes á vivir sobre la tierra que con su sudor fertilizan y con su trabajo fecundan.

Esto, que constituye el fundamento más sólido de la prosperidad de nuestra agricultura, se debe á la constitución de la familia catalana, cuyo espíritu ha trascendido á sus instituciones todas y que se simboliza en la Masía. El deseo, la voluntad de perpetuar el nombre de la misma en todos los individuos que la integran, hace que todos ellos contribuyan á la prosperidad común, trabajando para su conservación y procurando que su prestigio y renombre jamás se extinga.

Este amor, este afecto que á la familia y al hogar sentimos, se hace extensivo á las tierras sobre las que este se levanta, y gracias al mismo hemos visto surgir sobre las ruinas que la filoxera nos causará, otra vez próspera y pujando nuestra principal riqueza, la viticultura, reconstituyendo los viñedos por el sólo esfuerzo individual, sin auxilio alguno por parte del Estado y á pesar de exigirnos el Tesoro la contribución de las tierras devastadas, como si estuvieran en plena producción. Y al realizarse ese sacrificio se pusieron una vez más en evidencia los lazos verdaderamente fraternales que en Cataluña unen y ligan todas las clases sociales que al desarrollo contribuyen, y lo compenetrados que están sus intereses, tanto en prosperidad como en la desgracia.

Estos resultados, así como la paz y seguridad que existen en nuestro suelo agreste y quebrado, debido también al esfuerzo individual que reunido constituye el somaten, institución propia y peculiar en Cataluña, hacen que amemos y defendamos con tenacidad y constancia cuanto entendemos constituir nuestro modo de ser, formando nuestro alma,

siendo tan vivo é intenso el sentimiento que nos domina y firme la convicción de que nuestra prosperidad á ello es debido, que no sólo ansiamos su conservación, sino que aspiramos que á su espíritu é influencia penetra y se extienda por las demás regiones de España.

Y los agricultores, Señor, sentimos, más que nadie, necesidad de la permanencia de las instituciones, de la estabilidad de los Códigos, de la duración de las leyes, ya que el que reposo de los espíritus, la paz del hogar, la tranquilidad en los campos, y la prosperidad de nuestras haciendas, están íntimamente enlazados con la venración de las tradiciones, el respeto á las costumbres y el exacto y fiel cumplimiento de las leyes justas, claras y precisas, al amparo de las cuales confiadamente vivimos y trabajamos.

Pero hoy día, Señor, la agricultura por doquier avanza y ya no es solo el mercado nacional al que hay que mirar, sino que precisa tener en cuenta y atender al universal, por cuya razón es indispensable que la iniciativa y acción individual, se una, se sume, la acción colectiva, representada por disposiciones y medidas que al Estado corresponde tomar.

Si, la agricultura para ser próspera y rica es preciso que tenga carácter científico, para alcanzar del trabajo la mayor suma de utilidades posibles es necesario que la enseñanza agronómica se extienda hasta los más apartados pueblos, á fin de que desaparezca la rutina de nuestros campos, se pronuncien los buenos métodos de cultivo en nuestras granjas, y se creen en ellas las industrias rurales que transformen los productos, dando á éstos mayor valor.

Si también ha de especializarse la producción, para lograr mayor provecho de las condiciones económicas en que se desarrolle, es indispensable que se multipliquen y faciliten las vías de comunicación que abaratan los transportes y favorezcan el cambio, para que así puedan los agricultores todos utilizar las primeras materias y que han de transformar en sus fincas y llevar con ventaja sus productos, no al mercado vecino, siempre limitado, sino á la exportación, al mercado universal.

Si por fin es preciso que nuestros agricultores se reúnen y asocian para lograr más baratura en la compra y mayores utilidades en la venta, así como mejores medios y facilidades en la transformación de los productos para así alcanzar mayor provecho de sus actividades, es necesario que, quitando trabas levantando cuantos obstáculos al desarrollo de las iniciativas individuales se opongan, se estimule y fomente al propio tiempo cuanto tienda á la creación de asociaciones sindicales, cajas rurales y demás instituciones de crédito agrícola que contribuyan al crecimiento de la riqueza pública.

Estas medidas, que reclama hoy nuestra agricultura, no hay duda han de alcanzarse: prenda segura de ello, son los deseos y propósitos por V. M. públicamente manifestados y acogidos con general aplauso y entusiasmo por cuantos ansian el engrandecimiento de la patria, que depende de la fertilidad y productividad de su suelo.

Vuestra generosa y levantada aspiración al realizarse, habrá de plantear y resolver cuantos problemas la agricultura moderna impone, por lo que nadie mejor que Vos, Señor, ha de comprender la necesidad en que están los agricultores de contar con las medidas que se señalan, y así ha de ser V. M. quien con más vivo interés ha de tratar de que se implanten en nuestro país las mejoras y reformas indicadas.

El ejemplo de quien ha de ser modelo, ha de ejercer benéfica y saludable influencia en toda España y ser una de las causas más

poderosas del adelanto y prosperidad de nuestra agricultura.

Vuestras iniciativas han de contar con numerosos prosélitos é imitadores. Así lo reconoce y declara el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, que al verse honrado con vuestra visita, eleva fervientes ruegos á Dios para que os colme de bendiciones, y se complace en aclamar á V. M. que ha querido significar su amor á lo que nuestro Instituto representa, deseando noblemente ser el primer agricultor de España.

Barcelona 17 Abril de 1904.

Señor: A. L. R. P. de V. M.

Ignacio Girona, presidente.—Manuel Porcar y Tió, vice-presidente.—Luis de Dalmasas.—Guillermo J. de Guillén García.—Barón de Esponellá.—Joaquín Folch.—Hermenegildo Gorria.—Guillermo de Boladeres.—Francisco de P. Vergés.—Barón de Purroy.—Javier de Fontcuberta.—Enrique Collaso y Gil.—Joaquín Castelló.—Rafael Puig y Valls.—Manuel Moreno Churruca.—José M.ª de Vidal de Llobatera.

El Sr. Girona

D. Ignacio Girona, después de los aplausos que coronaron la lectura del mensaje, pronunció las siguientes palabras:

Permitid, señor, os dirija ahora más palabras; habéis dedicado el día al estudio de nuestra agricultura, sus campos habéis recorrido, lagares y bodegas visitado, en la Masía habéis permanecido, viviendo entre agricultores de todas las condiciones, desde el que partiendo su pan de trigo en sus tierras cosechados; tiene por lo tanto V. M. perfecta idea y cabal conocimiento de las condiciones de sus hombres, de las cualidades de su carácter, rubo, franco y leal como hijo de la naturaleza de nuestro áspero suelo, así como conocerá las ideas y aspiraciones que mueven los impulsos de su corazón.

Llevais, señor, la convicción más íntima y plena de que el entrañable amor que á Cataluña todos profesamos no quede menguar en manera alguna el que por España sentimos, en defensa de la vida y haciendas diéramos.

Esta seguridad me mueve, señor, á pedirnos consintáis que en el lenguaje que ha arrullado el sueño de nuestra niñez, en el hablaba en el que idrigimos á Dios nuestras súplicas, en la lengua en que expresamos nuestros amores y voluntades, me dirija á los aquí reunidos para mostrarnos su adhesión y manifiestarnos su afecto.

Este lenguaje, ha de seros, sin duda alguna tan grato y sonar en vuestros oídos tan dulcemente como el de los demás pueblos, que juntos componen los florones de vuestra Real Corona y que constituyen reunidos vuestro Estado entre todos los que compartís igualmente la grandeza de vuestro amor.

Siendo así, concededme que rompiendo con las leyes que la etiqueta impone y aun con los que la cortesía exige, en catalán me exprese y diga:

«Agricultors catalans: al honrar lo senyor Rey ab sa presència nostre Institut, Casa Payral de la Païgesia catalana ahont s, aixoplugan las forsas agricolas de nostra terra, entench que S. M. honra ensemptos nostres llars; si ho senti aixis, com crech, mostruli l'agrahiment de vostres cors alsant la veu y dient: Visca D. Alfons XIII. Visca lo Compte de Barcelona. Visco lo seyor Rey d' Espanya. Los vivas fueron contestados con entusiasmo.

El Rey

Seguidamente se levantó el monarca y entre profundo silencio de los concurrentes, dijo:

«Al visitar por vez primera el Instituto Agrícola Catalán, me cabe el honor de dirigir á todos los agricultores catalanes mi saludo.

Este saludo no lo habeis de recibir como el saludo del rey de España, sino como el de un agricultor igual que vosotros.

Me habeis pedido permiso para pronunciar unas palabras en catalán. Pero ¿es que la lengua catalana no es una lengua española? Pues, por lo tanto, como rey de Cataluña, yo seré el primero en estudiarla, para que otra vez que pueda veur aquí pueda entenderme con vosotros en vuestra propia lengua.

El Sr. Maura

El presidente del Consejo de Ministros dijo lo siguiente:

«Aun que las palabras que acaba de pronunciar S. M. en breves términos dicen más de lo que pueda ya decir, por venir de tan alta y significada fuente, el Gobierno á quien representa ahora, cometeria una omisión imperdonable, si después del Mensaje leído por vuestro digno presidente, guardara silencio.

¡La agricultura! La agricultura, que aquí está representada, no es solamente la principal riqueza, ni el nervio de ella es la manifestación de la vida económica de una nación, sino que es siempre muchísimo más que esto, porque una fábrica, que es importantísima palanca y elemento valiosísimo para la prosperidad de los pueblos, un escritorio mercantil, un banco, el día que las acciones no dan dividendo, debe cerrarse y se cierra.

La tierra no. La tierra representa tod una generación de antepasados que allí ha vertido su sangre en forma de sudor, y está en ella el pasado de todas una familia, porque cada año, cada estación, cada accidente meteorológico, son una comunicación incesante del labrador con el Cielo.

Por esto la agricultura es una cosa muchísima más honda, mucho más vital que cualquier otro trabajo. Por esto en la clase agrícola están la raíz y el asiento de las sociedades humanas, y el mayor poderio de las instituciones políticas que cuentan con su asentimiento y que la cultivan y atienden.

Y puesto que el Gobierno está convencido de ello y sirve á un rey que comenzó su reinado con la hermosa frase que ha recordado vuestro presidente, desertaríamos de nuestros puestos si no pusieramos nuestro empeño en responder á estas aspiraciones.

Aunque breves meses llevamos en el poder habréis visto en la Gaceta que nos hemos adelantado á algunas de las peticiones del mensaje.

Pero no habeis de tomar por esto la medida de nuestros deseos: habeis de contar que de las breves horas que hemos vivido, porque los días son horas para obras tan grandes, hemos tenido que emplear las más de ellas en defendernos de la insana agitación de los gremios políticos, los cuales, cuando el pueblo no se ocupa de la cosa pública, se apoderan de su soberanía.

Por eso hoy que estamos en Cataluña reclamamos vuestra intervención que, dado el modo de ser de esta tierra, será fecunda, entre otras cosas, porque redimirá el país de la vil servidumbre que llevan consigo las insanas personas y las miserias políticas.

(Grandes aplausos).
Haré lo que pueda, que puede hacerse mucho; de vosotros y de las demás provincias de España depende, porque con vuestro apoyo desaparecerán las pequenezes, las intrigas, las menudencias de la política de este país.

Un punto voy á tocar, que ha indicado ya el presidente en su exposición y que yo me complazco, como S. M., en considerar importantísimo: el uso de la lengua catalana.

Claro es que yo, personalmente, me hallo en un caso singular. Yo también tengo mi lengua nativa, muy semejante á la vuestra, y por esto estoy en mejores condiciones para

dar testimonio de su importancia, como lo doy tambien de que en toda mi vida el amor á la lengua nativa, el cultivo de esa lengua regional, jamás se ha traducido en desamor á la patria, que sólo en aras de la fiebre han podido algunos olvidar la unidad de la patria y defender ciertas tendencias del regionalismo.

No son las lenguas, son los corazones los que unen ó disgregan á las nacionalidades.

Cuando estamos pronunciando palabras de sentimiento y afecto hacia el monarca; cuando se oyen esas aclamaciones al joven Rey, no es el alma de Cataluña la que va envuelta en ellas, sino el alma de toda España.

Siendo así ¿quién podría ver con recelo del amor á la patria común el uso de la lengua catalana?

Sin recelo de ninguna clase lo ve el Gobierno.

(Aplausos).

Yo he de procurar que desaparezca toda dificultad para la comunicación telefónica y telegráfica en catalan, excepción hecha de lo que se refiera al lenguaje oficial, porque en esto último hay un interés común para mantener la personalidad jurídica del Estado, que exige una sola lengua.

El amor regional no se opone al amor á la patria común. Con aquel amor ocurre lo mismo que sucede cuando con esmero se labra una piedra y se pulen sus facetas para engarzarla luego en una corona, en la que lo están ya otras piedras semejantes.

Yo estimo que hay que ir por partes, y que de lo individual y lo concreto hay que llegar al fin último, que es lo sintético y definitivo.

¿Para qué es el arraigo de tradiciones locales del espíritu y amor regional sino para que la patria tenga un nervio, un tendón, un brazo más para defenderse de los enemigos comunes?

Porque lo peculiar á una región pertenece á la patria entera que no es si no la suma de todas las regiones.

No temáis de este Gobierno recelo alguno, pues no puede éste existir después de lo que aquí estamos presenciando.

El amor es un afecto que se ennoblece á medida que se agranda su fe.

En el amor á las personas, en el amor á la propia familia, se mezcla, el instinto, para que se junten, la carne y el espíritu; cuando se ama á la patria, cuando por ella se hacen sacrificios, no se recuerdan las ambiciones ni sublimado el afecto.

De manera, que quien ama verdaderamente á su país, á su región, no hace más que compenetrarse con el amor mútuo y sublimar el mismo afecto.

En todos los actos del Gobierno hallaréis esta convicción de toda mi vida, y por esto no tema el Instituto Catalán de San Isidro que corran el menor peligro las instituciones políticas que en su razonada exposición señalada como base de la prosperidad y del adelanto de la agricultura catalana.

¿Cómo había de hacer yo lo contrario si desde hace muchos años vengo defendiendo la tesis de que la agricultura es la principal riqueza del país, y que no es posible la prosperidad de esta misma agricultura sin la permanencia y consistencia del matrimonio familiar?

El contacto efímero del hombre con la tierra no basta para hacerla verdaderamente fecunda; es necesario que la ame, y no se ama más que lo que está ligado con nuestras acciones.

Por lo tanto, repito que procuraré dar facilidades al agricultor, abriéndole nuevos mercados y proporcionándole los medios que habéis indicado como necesarios como adelanto de la agricultura.

Para ello se necesita algun tiempo, pues no es posible romper de una vez todas las mallas de esa tupida red que hoy le cerca.

En la ley de administración local hay virtualmente muchas de las cosas que pedís en el mensaje.

Hay en ella lo que más necesitan los pueblos, como el catalán que tienen fisonomía y carácter propios, y en el que dominan iniciativas vigorosas de raza; que no se les estorbe en su desenvolvimiento que se les deje marchar sin trabas enojosas.

Tengo fe en ello; y de ningun modo creo en tuteladas previsoras que suelen buscar el bien por el camino del mal.

(Aplausos prolongados).

Y no digo más, porque he dicho demasiado; que después de las palabras que S. M. el rey se dignó pronunciar, hubiera sido mejor guardar silencio, cosa que hubiera sido cosa que para vosotros hubiera sido más grata.

Solo añadir que despues de los vivas lanzados aquí, entiendo que debe darse uno que sinteticamente por igual el amor á España: «viva el Rey!».

El importante discurso del Sr. Maura fué interrumpido en distintas ocasiones con sentidos aplausos y aclamaciones.

LA ESGRIMA

La esgrima es un ejercicio higiénico, elegante y útil para ciertos casos. Si no existiera la esgrima (ni las armas de fuego), muchos de los que hacen alarde de sus fuerzas musculares y si se quiere de menos valor delante de una arma blanca ó de fuego, les parecería natural insultar y maltratar de palabra y obra á seres á los que, por su desgracia, la Naturaleza no les ha dotado de músculos tan resistentes.

Los contrarios á ella, que empiezan por desconocer los resultados de la misma, la combaten con frases tan duras y molestas para los que la ejercemos, que no parece sino que seamos unos «matones». No son «matones» los que saben el manejo de las armas, sino personas incapaces de buscar «brincos» á aquellos persona que sepan y practiquen las reglas de urbanidad.

A los que no han aprendido esgrima les parecerá, á primera vista, que son incapaces de vencer todas las dificultades para ser un tirador mediano; pero no es así, porque para esto está el profesor, para corregir á sus alumnos cuando no vayan por el camino que él mismo les ha trazado, con objeto de facilitarles la enseñanza. Si el discípulo tiene disposiciones naturales, en poco tiempo habrá vencido los obstáculos que en un principio veía, y entonces se convencerá de lo mucho que vale este ejercicio, que fortalece el cuerpo, dá seguridad en la marcha, corrige los defectos naturales, dá ligereza y libertad á todos los movimientos corporales, desenvuelve la imaginación, dá nuevo nervio al valor; en fin, presta al tímido el valor necesario para defender su patria y sus derechos.

Gracias á D. Arturo Bonafont, los aficionados á tan noble sport podemos dedicarnos á él en la sala que dicho señor tiene instalada, la cual está montada á la altura de las mejores, y en ella, bajo la experta dirección de tan reputado maestro, se han formado ya tiradores muy notables, que dan renombre á dicha academia.

Lo que han de procurar, ó, mejor dicho, lo que hemos de procurar los aficionados á la esgrima, es conservar esa sala de armas, y hacer que se desarrolle más la afición en esta ciudad, para que un día podamos decir que contamos con mayor número de buenos tiradores que otras salas. Así colocaríamos al profesor á la altura á que se ha hecho acreedor por su constancia, á prueba de sacrificios y contratiempos, y por el interés que se ha tomado y toma por sus alumnos. Prueba tenemos de ello en el Concurso Regional Militar de esgrima: el Sr. Sacanell, uno de los mejores alumnos del Sr. Bonafont, obtuvo el primer premio á espada y el tercero á florete, y hay que tener muy presente que solo hacía seis meses que el Sr. Bonafont había abierto su sala. Y así como citamos al Sr. Sacanell, podemos también mencionar como muy notables «amateurs» á los Sres. Tarin y Morquillas (F), todos ellos personas muy conocidas en nuestra capital.

Para terminar, creemos que para que adquiera desarrollo la afición al notable sport sería necesario verificar á menudo «poules» sobre el terreno y asaltos por

invitación, con el doble fin de dar á comprender los adelantos hechos por los alumnos.

M. GRAU.

Abril 1904.

ACTUALIDADES LA FERIA DE SEVILLA

(Para HERALDO DE TARRAGONA)

Quien no haya visitado la reina del Betis cuando celebra sus renombradas ferias de Abril, no conoce la gracia de la mujer sevillana ni sabe lo que es la Sevilla rumbosa, alegre y dicharachera.

La ocasión que ofrecen las ferias de primavera, es la mejor que puede desear el que quiera conocer el carácter del pueblo sevillano y la donosura y gentileza de sus mujeres, pues nunca como entonces puede presentarse ante los ojos del observador, un conjunto que le permita formar una idea perfectísima del tesoro de bellezas femeninas, de ingenio y de gracia que Sevilla encierra, y de lo infinitamente hermosos que son su cielo, sus paseos, sus alrededores y sus vias estrechas pero alegres.

Las ferias de Sevilla gozan universal renombre, y todo el que las haya podido presenciar no podrá menos de reconocer que bien lo merecen. Atraídos por su fama y por las alabanzas de los que las han visto, acuden á ellas de todos los puntos de España y de los más apartados países del extranjero, y por esta razón, el Prado de San Sebastián, teatro de las ferias, donde se levanta la encantadora «ciudad de los tres días», y las calles de la población, presentan el aspecto más original que darse puede. Las greñas del húngaro y de la gitana canastillera contrastan con la blonda cabellera de la inglesa y la rizada melena del italiano; el colosal sombrero de la hija de Odessa corre parejas con el descocado maño de la serrana; el largo levitón del catadrático austriaco ó del pastor evangélico del Norte-América, van en zaga á la chupa del domine de pueblo y los zapatos de doble claveteado alemán, marchan al par de la morisca babucha.»

La alegría y la animación empiezan en el real de la feria muy de mañana. Los primeros en dárla vida son los cambalacheros, el gitano trapacero y decididor, el ganadero de las vegas andaluzas y el labrador ó tratante castellano ó extremeño. Todos hablan y todos se mueven animados por una sola idea: la de sacar el mejor partido posible del trato que tienen entre manos.

Ya bien entrada la mañana, cuando ya el sol con sus rayos anuncia un día espléndido y caluroso, el paseo central del Prado, es invadido por una turba de ginetes, entre los que suelen tener representación las hijas de Eva, que van y vienen y hacen caracolear sus hermosos caballos ataviados á la jerezana, ante curiosos que no son parcos en piropear las majezas de los brutos y la gallardía de los que los montan.

Cerca del anochecer, las calles de San Fernando y de Santa María la Blanca, empiezan á ser invadidas por una multitud que á pié, en travias y en toda clase de carruajes, desemboca en el Prado de San Sebastián, donde muy pronto han de alternar el piano con la guitarra, los palillos con las palmadas, que al mezclarse con las detonaciones de los cohetes con las sirenas de los «tios vivos», con las murgas de las barracas de los titiriteros, cinematógrafos y exposiciones de cera, con la música de los pianos mecá-

nicos y con los grillos de los vendedores, forman un rumor mareante é inabismable, que aturde y ensordece.

Pero dejemos al insigne y llorado Benito Mas y Prast la misión de describir la sevillana feria durante la noche: «El paseo central está lleno de carruajes, y los carruajes de hermosas; poco á poco las farolas y las estrellas de gas se encienden, los vehiculos desaparecen uno á uno, el movimiento y la animación se reconcentran en esos nidos de lona y tablas que se llaman «casillas» y que se escalonan bajo los árboles como las tiendas de un ejército de walkyrias ó de guomos.

En Rusia hay ferias de mujeres; no diré yo que las «casillas» sean verdaderas exposiciones de ejemplares del bello sexo, pero si puedo asegurar que el que quiera ver y admirar las gracias de las niñas sevillanas, tiene que pasear por delante de esas floridas jaulas, en las cuales cantan como canarios y se revuelcan como alondras.

«Una sencilla techumbre de tijera de la que penden lámparas, cubre aquellos aposentos levantados como por encanto, en las que no falta el velador elegante ni el empenachado espejo, entre aquellas cuatro telas suelen verse en apretado haz los tipos más heterogéneos y curiosos. Ora se mece indolentemente en un ángulo una mujer de redondo seno y pié diminuto; ora se agrupan á la puerta cuatro ó seis jóvenes alegres y decidores, que se burlan de cuantos transitan por aquella parte y dejan embobado al extranjero que sorprende al paso sus matas de pelo negro y sus ojos rasgados y centellantes; ya se forma en este lado una verdadera «soirée» familiar en que se toca, se baila y se canta por riguroso turno; ya se vé en una casilla próxima á varios jóvenes de ambos sexos que ríen y charlan como cotorras, mientras los papás dormitan en las butacas agradablemente; ya resuenan, en fin, á lo lejos las bandas militares, que marcan los compases de un rigodón ó de unos «lanceros», bailados con todas las reglas de la etiqueta en las casillas de los círculos de recreo.»

La fiesta tiene término muy de madrugada los tres días que dura la feria, y en algunas casillas no ha sido aun interrumpida cuando el sol del nuevo día dora con sus rayos los campos y la ciudad, lo que no impide que al siguiente suceda lo mismo á los trasnochadores.

D. A. MORALS.

Locales y generales

¡Cuidado que es asaura el decano! Aprenda á leer, si es que no sabe, señor colega, y velis notis se convencerá de que nosotros no hemos pegado ningún palo al Sr. Maestre, quien, á fé, no há necesidad de ciertos ditirambos de un periódico que, cual el Diario, después de usar y abusar del botafumeiro en loor del Sr. Ortega y Frias, «gobernador civil de esta provincia, apenas puso el pié en el estribo del tren dicho señor, le atizó una puñalada trapera, la cual recordamos todos.

Antes de censurar, mírese el Diario en su propio espejo y no pretenda ver en los demás achaques que solo él padece, como demostró, repetimos, en aquella famosa despedida que, á mansaiva, dedicó al Sr. Ortega y Frias.

Y en cuanto al último párrafo del suelto del Diario, á que contestamos, es también achaque inveterado en el decano dedicarse á bugadera, y no hemos de descender nosotros á ese nivel, sin que esto sea óbice para que le digamos que demostrará plenamente su rastrero y cobarde proceder si en el número siguiente no cita los nombres de los alcaldes y secretarios á que alude.

Si así no lo hace, quedamos con el derecho de despreclar en absoluto insinuaciones villanas, para sostener las cuales falta el

valor necesario en quien se rebaja al extremo de convertir las columnas de un periódico en estercero de chismes de casa de vecindad.

En el Instituto provincial se está organizando una excursión escolar al monasterio de Poblet que tendrá lugar el día 2 del próximo Mayo. La asistencia de los alumnos será voluntaria, corriendo á su cargo los gastos que ocasione el viaje, los cuales serán reducidos, pues se hacen gestiones para conseguir rebaja de los billetes de ida y vuelta. A dicho acto asistirá el señor Director del establecimiento y casi todos los profesores.

Ocupándose de la aproximación entre los Sres. Maura y Villaverde, dice *La Correspondencia de España* que uno de sus redactores ha hablado con un personaje importante, quien le ha manifestado que nunca han estado separados dichos señores.

Con las operaciones de hoy quedará suspendido el juicio de exenciones y revisión de expedientes que viene practicando la Comisión mixta de reclutamiento y no se reanudarán hasta el lunes 25 de los corrientes, que corresponderá á los mozos de la ciudad de Reus.

Nuestro particular amigo D. Alberto Aguilera, hermano del director de Sanidad de este puerto, ha obtenido plaza de vista de Aduanas, habiendo sido destinado á Algeciras.

Le enviamos la más cordial enhorabuena.

Siguen con actividad en la distinguida sociedad «Centra Catalá» los ensayos del grandioso drama «Juan José» para ponerse en escena el próximo sábado.

La Delegación de Hacienda en esta provincia ha señalado para hoy los pagos siguientes:

- D. Juan Vila, 2.000 pesetas.
- » Paulino Puig, 500.
- Sr. Jefe Telégrafos, 293'10.
- » Habilitado de Carabineros, 120.
- D. Modesto Balda, 2.250.
- Sr. Depositario pagador, 221'25.

Se encuentra enfermo en Gandesa, y de tal gravedad que anteayer fué visitado, nuestro muy querido amigo y correligionario D. Juan Bautista Folqué.

Escusado es decir cuán vehementes son los votos que hacemos porque tan estimado amigo recobre prontamente la salud perdida.

Han dicho algunos diarios de París que el gobierno francés tiene la intención de comprar el Palacio de Castilla, para convertirlo en alojamiento de los soberanos extranjeros que visitan la capital de Francia.

El Gobierno inglés ha comunicado al de España, por medio de su embajador, que el almirante Beresford, con los acorazados César, Marq, Príncipe George, Annibal y Dewi, saludará en Palma de Mallorca á D. Alfonso XIII.

Después de ser aprobados en el correspondiente examen, les ha sido concedido el pase al cuerpo de Carabineros á nuestros particulares amigos los segundos tenientes de infantería, de guarnición en esta plaza, Sres. Esbert y Martínez Sansón.

En demostración de agradecimiento por la brillante campaña que en defensa de los intereses de Cataluña llevan hechos los señores corresponsales especiales de los diarios de Madrid y extranjero que se encuentran en Barcelona con motivo del viaje regio, antes de su salida el Sr. Sauri, director propietario del Gran Hotel Restaurant de Ambos Mundos, como industrial y en prueba de gratitud á los mismos, tuvo el honor de ofrecerles un almuerzo familiar, ayer á la una de la tarde, en el gran salón comedor del referido hotel, á cuyo acto fueron invitados particularmente los señores directores de los diarios de aquella ciudad.

El ministro de Hacienda se ocupa en redactar el reglamento para la vigilancia del contrabando.

Estudia también el Sr. Osma la reducción en el impuesto sobre los sueldos de empleados.

Muy poca concurrencia de forasteros, acudió ayer al mercado verificado en Reus.

Los precios que rigieron para las ventas, fueron los siguientes:

- Cebada: De 37 á 40 reales cuartera de 70 80 litros, según clase y procedencia.
- Maíz: De 11 á 12 pesetas id.
- Habones: De 13 á 14 ptas. id.
- Arbejones: De 45 á 47 reales id.
- Alubias: De 25 á 26 ptas. id.
- Algarrobas: De 20 á 21 reales quintal de 41'6 kg.
- Avellanas: De 36 á 37 pesetas el saco de 58 kg.
- Almendras: De 49 á 50 pesetas saco de 50 id., la mollar.
- Vinos: De 29 á 30 pesetas carga de 121'60 litros.
- Aceites: De 15 á 16 reales cuartal.

PERNILES GALLEGOS.—SOBRESAS DE MALLORCA.—Sixto Villalba, Tarragona.

Anúnciase para el mes de Mayo un cambio completo en el itinerario de los trenes correos.

Dícese que el expreso de Valencia llegará á las seis de la tarde.

El Sr. Juez de instrucción del partido de Tortosa cita á D. Enrique Conde, comerciante de objetos de perfumería y óptica, natural de Bayona (Francia).

Probablemente hasta mañana no se levantará la incomunicación al autor del atentado contra el Sr. Maura.

Faltan recibir algunas declaraciones y pronto se declarará concluso el sumario.

La vista del juicio se celebrará dentro del próximo cuatrimestre.

El río Segre, uno de los que afluyen al Ebro ha sufrido tal aumento es su caudal de aguas que en menos de dos horas se elevó más de un metro de altura su caudalosa corriente.

La avenida fué de consideración, á consecuencia de las lluvias.

El Diario Universal dice que el testamento de la Reina D.^a Isabel consta de cuatro partes: para D.^o Alfonso XIII, D.^a Isabel, D.^a Eulalia y D.^a Paz.

Mejora á esta última y recomienda á sus hermanas que tengan preferencia por esta á causa de ser la más desprovista de bienes de fortuna.

Parece que Isabel II solicitaba que, si era posible, fuese expuesta en el Palacio Real y se dejara entrar al pueblo de Madrid.

Añadía que deseaba ser expuesta bajo dosel para que el pueblo recordase que fué Reina, y con vestido de hábito para que viera era humilde.

Rogaba á la Reina Regente que rezara ante su cadáver como ella rezó por todas las tristezas de España y de la familia real.

Boletín Oficial

Ministerio de Hacienda.—Real orden relativa al impuesto de cédulas personales.

—Otra referente á instancia promovida por la Sociedad general azucarera de España.

—El Tribunal de lo Contencioso administrativo publica relación de los pleitos inervados ante el mismo.

Alcaldías.—Anuncios de las de Valls, Arbós, Viella baja, Salomó, Torroja, Vespella Mora la Nueva, Miravet, Vinebre, Alió, Borjas del Campo, Altafulla y Sarreal.

—La Alcaldía constitucional de Valls publica la distribución de fondos para el presente mes.

—La de Reus publica igual distribución.

LA "GACETA"

No contiene disposición alguna de interés general.

Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—Sta. Inés de Monte Pulciano vg. y S. Cesáreo.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Anselmo ob. y dr.

CORTE DE MARÍA
Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. del Carmen en San Juan.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS
Continúa en la iglesia de S. Juan Bautista S.D.M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once y por la tarde de cinco á ocho, celebrándose las misas de costumbre.

Sección Oficial

Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana.
Jefe de día señor coronel T. de Luchana D. Carlos Lachapelle.
Hospital y provisiones 5.^o capitán de Luchana.
Oficiales de Vigilancia á las órdenes del Jefe de día, 1.^o zona Almansa; 2.^o zona Luchana.
Paseo de enfermos, Luchana.
El capitán sargento mayor *Isidoro Dominguez.*

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer
NACIDOS.—Antonia Veral March.
FALLECIDOS.—Teresa José Dalman, San Francisco 279, (17 años).
MATRIMONIOS.—Ninguno.

Notas comerciales

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER
De Génova y Barcelona v. «Cabañal», de 663 ts., c. Bayona, con carga general, consignado á D. Román Musolas.
De Huelva y Barcelona v. «Játiva», de 793 ts., c. Benitez, con carga general, consignado á D. Román Musolas.
De Port-Vendres berg. gol. «Joven Pepita», de 61 ts., p. Nadal, con bocoyes vacíos, consignado á don Antonio Mariné.
De Santa Pola l. «Constancia», de 66 ts., p. Barceló, con sal, consignado á D. Mannel Rodriguez.
De Liverpool y Valencia v. «Tordera», de 1.014 ts., c. Villa, con carga general, consignado á D. Modesto Fénech.
De Valencia v. «Villareal», de 372 ts., c. Garcia, con tránsito, consignado á D. Román Musolas.

DESPACHADAS

Para Londres y esc., v. «Cid», con carga general.
Para San Carlos l. «Teresa», en lastre.
Para Londres y esc., v. inglés «Diamond», con carga general.
Para Niza y Génova v. «Cabañal», con efectos.
Para Génova y esc., v. «Játiva», con efectos.
Para Liverpool y esc., v. «Tordera», con efectos.
Para Cette v. «Villareal», con carga general.

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 19, 15'56.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á 90 días fecha.	34'40	d
Id. á 60 días fecha.	00'00	»
Id. á 3 días vista.	00'00	»
Id. cheque.	34'96	p.
París á 90 días fecha.	00'00	»
Id. á 3 días vista.	00'00	»
Id. la vista.	00'00	»
Hamburgo á la vista.	00'00	»

EFFECTOS PUBLICOS

Dinero		Papel
4 por 100 interior contado.	00'00	00'00
» » fin mes.	75'42	75'42
» » fin próximo.	00'00	00'00
Deuda amortizable fin mes.	96'40	96'50
Carpetas provis. Amort. fin mes.	00'00	00'00

OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte especiales.	103'00	103'25
» San Juan Abadesas.	76'00	76'50
» T. B. y F. 2 1/4 por 100.	58'00	58'25
» T. B. y F. 4 1/2 por 100.	97'85	98'00
» Alicante 4 por 100.	92'75	93'25
» M. T. B. Reus Roda.	56'00	56'50
» Almansas 3 % no adheri.	00'00	00'00
» Almansas 3 p. 100 adher.	74'50	74'75
» Grense	50'75	51'00

ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	63'15	63'75
Medina-Zam. y O. á Y.	24'60	24'70
Norte de España.	46'20	46'30
Madrid, Zaragoza, Alicante.	82'20	82'30

Bolsa de Madrid

Madrid, 19, 17'30.

4 por 100 interior contado.	75'35
4 por 100 idem fin mes.	75'85
4 por 100 idem fin próximo.	00'00
5 por 100 amortizable.	95'25
Carpetas provisionales amortizable 5 0/0.	00'00
Banco de España.	476'00
Tabacalera.	422'00
Cambios de París.	00'00
Idem de Londres.	00'00
4 por 100 exterior.	00'00

Servicio telegráfico y telefónico

El Sr. Sánchez Guerra

Madrid, 19, 15 30.
El ministro de la Gobernación se halla ya bastante mejorado de la indisposición que le obligó á guardar cama dos días, habiendo asistido hoy á su despacho oficial.
En el ministerio de la Gobernación se trabaja activamente en la confección del nuevo presupuesto de aquel departamento.
El Sr. Sánchez Guerra se propone variar muy poco el presupuesto que formuló el Sr. Maura siendo ministro de la Gobernación.

Información política

Madrid, 19, 17'20.
Algunos ministros ponían en duda hoy que las Cortes puedan reunirse antes del 20 de Mayo, calculando que para esa fecha no estarán preparados los nuevos presupuestos.
Hablando esta tarde del mismo asunto algunos personajes políticos han manifestado que probablemente hasta el mes de Octubre no podrán presentarse á las Cortes los presupuestos.

Bolsin

Madrid, 18, 18.
En el corro se cotizó esta tarde:
Interior, fin mes, 75'45.
Fin próximo, 00'00.
Francos, 38'90.
Libras, 00'00.
Empréstito nuevo, 96'40.

El regreso del Sr. Maura

Madrid, 19, 18'15.
Se ha dicho esta tarde que á pesar de las reservas que se guardan sobre el punto en que desembarcará el Sr. Maura á su regreso de Palma, se tienen noticias de que desembarcará en el puerto de Alicante y que irá á bordo de un cañonero.

Funerales

Madrid, 19, 18'20.
La grandeza de España costeará la semana próxima unos funerales en sufragio del alma de Isabel II, que se celebrarán en la Catedral de San Isidro.

Bolsin

Barcelona, 19, 19.
Después cierre, corro última hora:
Interior fin mes, 75'57.
Id. próximo, 00'00.
Acciones Norte, 46'40.
Alicantes, 82'65.
Orenses, 24'90.
Colonial, 00'00.
Bolsa París, 19.
Exterior español, 83'40.
Norte España, 160'00.
Alicante, 284'00.
Pata fina, 90'00.

Espectáculos

Teatro Principal

Gran función para hoy:
DEBUT DE LA COMPAÑIA
La preciosa ópera en tres actos «Campanone».
A las nueve en punto.

IMPRENTA LLOBENS, GIBERT Y CABRE



Compañía Marítima Comercial

SOCIEDAD ANÓNIMA (BARCELONA)

Para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Vigo, Marin, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Rivedeo, Avilés, Gijón, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes.

Saldrá de este puerto el 21 de Abril el vapor

ANTONIO ROCA

admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.
Su agente: **MATIAS MALLOL BOSCH.**—Calle de Mar, 1.

TARJETAS POSTALES

MAGNIFICOS ABECEDARIOS

Albums para postales

Recordatorios de primera Comunión

Se han recibido un inmenso y variado surtido en la **PAPELERIA** de

P. GABRIEL GIBERT, MAYOR, 11

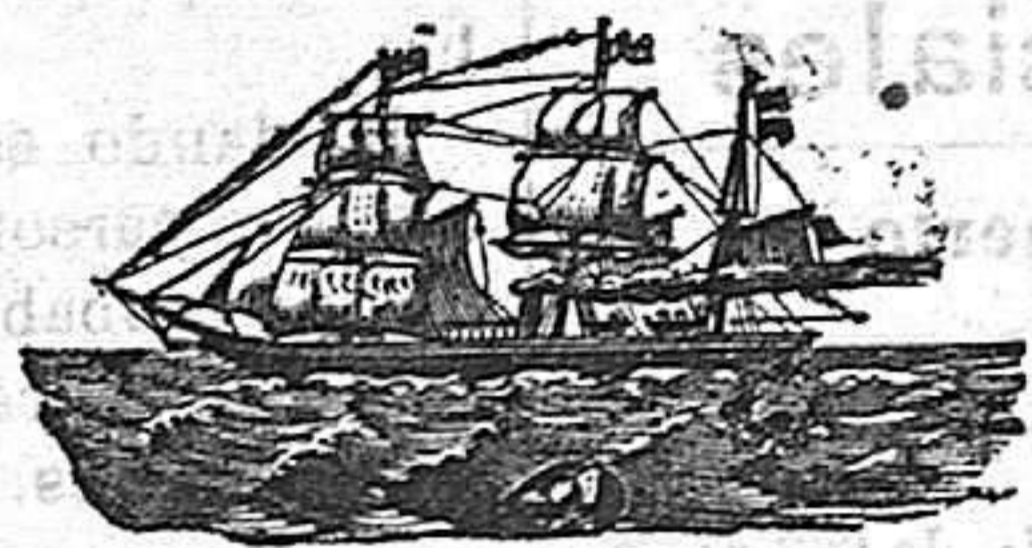
SECCIÓN DE ANUNCIOS

PASTILLAS SERRA

Son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro pues no contienen ópio ni morfina

A TRES REALES CAJA

Farmacia del Centro de MANUEL FONT.--Rambla de San Juan, núm. 57
Tarragona.--Teléfono 43.- Tarragona



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Abril saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Abril saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

Montserrat

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Abril saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

P. de Satrustegui

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabaniilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el fecho carril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carupano, Trinidad, Guanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas

El día 23 de Abril saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

I. de Panay

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de Mayo saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias

El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz el vapor

M. L. Villaverde

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenrife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Póo

El día 25 de Mayo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

Sán Francisco

para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de Cosra Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.
Para más informes dirigirse á su agente en Tarragona DON EMILIO BORRÁS, plaza de Olózaga, 11.

BICARBONATO DE SOSA Químicamente puro EN POLVO, EN PASTILLAS Y COMPRIMIDAS

DE

TORRES MUÑOZ, S. MARCOS 11, FARMACIA MADRID

Se vende en cajitas pequeñas y en latas económicas de 1 1/2 kgs. á 5 pts.

PASTILLAS BONALD

CLORO BORO SODIDAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

CANTHEA AVIRILIS: ELIXIRANTI BACILAR BOLAND

Poliglicéofosfata de Bonald.—Medioamento Anti-neurasténico y anti-diabético. Tonicifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo. Frasco de Acantea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Groguera 17), Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Establecimiento Tipográfico

LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

Tarragona.—4, Fortuny, 4.—Tarragona

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos con PRONTIDUD y ECONOMIA.

ESQUELAS

y toda clase de anuncios se admiten en la Administración del HERALDO DE TARRAGONA

Fortuny, 4, (imprensa)

PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

Tarjetas de visita: Se ha recibido un inmenso surtido